

ALBARON SUPREME

Kostkarka do lodu

10041360



COOKINGCOO
OKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCOO
OKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu niniejszego produktu. Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji obsługi.

SPIS TREŚCI

Dane techniczne	4
Instrukcje dot. bezpieczeństwa	5
Opis	7
Panel sterowania	8
Obsługa	9
Czyszczenie i konserwacja	10
Rozwiązywanie problemów	10
Utylizacja urządzenia	12
Producent	12

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10041360
Zasilacz	230-240 V ~ 50 Hz
Moc	120 W
Dzienna produkcja lodu	12 kg
Pojemność zbiornika na kostki lodu	600 g
Pojemność zbiornika na wodę	1,5 l
Czynnik chłodniczy	R600a
Całkowite wymiary (w mm)	228 x 307 x 297mm
Waga	7,6 kg

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Umieścić produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Produkt nie nadaje się do użytku na zewnątrz.
- Odłączyć produkt od prądu, gdy nie jest używany.
- Nie zanurzać kabla zasilającego lub wtyczki w wodzie lub innej cieczy, aby zapobiec porażeniu prądem. Używanie dodatkowych akcesoriów niezalecanych przez producenta może spowodować obrażenia.
- Nie umieszczać produktu bezpośrednio pod gniazdkiem.
- Kabel zasilający nie może zwisać nad krawędzią stołu, gdzie mógłby zostać łatwo wyrwany przez dzieci.
- Nie przepięniać produktu, gdyż może to spowodować zwarcie i porażenie prądem.
- Należy upewnić się, że górna pokrywa jest zamknięta podczas użytkowania produktu.
- Nie wyjmować wtyczki z gniazdka, ciągnąc za kabel zasilający. Należy mocno chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją z gniazdka.
- Nie używać urządzenia w sposób inny niż określony w instrukcji obsługi. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji. Zawsze używać produktu zgodnie z jego przeznaczeniem. Produktu nie wolno podłączać za pomocą programatora czasowego lub gniazdka zdalnie sterowanego.
- Produktu nie wolno zanurzać w wodzie lub innej cieczy.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dot. utylizacji łatwopalnego czynnika chłodniczego i gazu.
- W tym produkcie nie wolno przechowywać żadnych substancji wybuchowych, np. butli z łatwopalnym gazem.
- Produkt napełniać tylko świeżą wodą pitną.
- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej mogą korzystać z tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej albo po otrzymaniu instrukcji dot. jego bezpiecznej obsługi i po zrozumieniu związanych z nią zagrożeń.

Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy izobutan (R600a), który jest przyjazny dla środowiska naturalnego. Mimo że jest on łatwopalny, nie niszczy warstwy ozonowej i nie zwiększa efektu cieplarnianego. Zastosowanie tego czynnika chłodniczego jednak doprowadziło do niewielkiego wzrostu poziomu hałasu urządzenia. Oprócz hałasu sprężarki można usłyszeć także przepływ czynnika chłodniczego w układzie. Nie można tego uniknąć i nie ma to żadnego wpływu na wydajność urządzenia. Podczas transportu i ustawiania urządzenia zachować ostrożność, aby nie uszkodzić układu chłodzenia. Wyciekający czynnik chłodniczy może uszkodzić wzrok.



UWAGA:

W przypadku nieprawidłowej utylizacji produktu może dojść do pożaru. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dot. utylizacji urządzeń zawierających łatwopalne czynniki chłodnicze i gazy.

- Otwory wentylacyjne muszą być czyste i drożne.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia.
- Nie używać mechanicznych lub innych urządzeń do przyspieszenia procesu rozmrażania, o ile nie są one zalecane przez producenta.
- Nie należy używać innych rodzajów urządzeń elektrycznych wewnątrz urządzenia.

Wskazówki

- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że kabel zasilający nie jest przyciśnięty ani uszkodzony.
- Upewnić się, że za urządzeniem nie ma żadnych gniazdek elektrycznych lub innych źródeł zasilania.

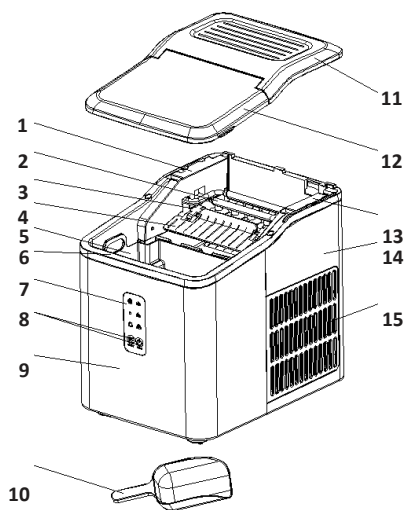
Postępować zgodnie z instrukcjami poniżej, aby uniknąć zepsucia żywności:

- Regularnie czyścić powierzchnie, które stykają się z żywnością. Regularnie czyścić także odpływ wody.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w zbiornik na wodę, należy go umyć, jeśli nie był on używany przez ponad 48 godzin. Przepłukać zbiornik na wodę.



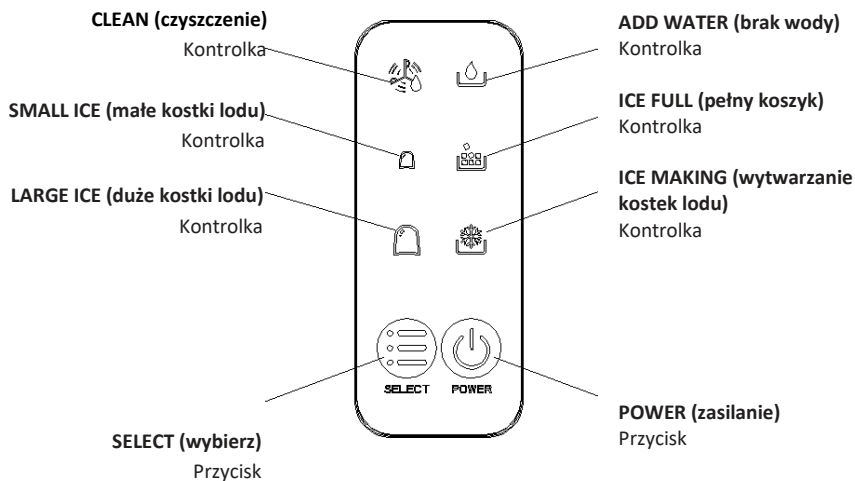
UWAGA: Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia zwrócić uwagę na symbol, który znajduje się z jego tyłu lub na jego sprężarce. Ostrzega on przez możliwym pożarem. W obwodzie czynnika chłodniczego i w sprężarce znajdują się substancje łatwopalne. Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji trzymać urządzenie z dala od źródeł zapłonu.

- Nie przechylać urządzenia o więcej niż 45 stopni i nie przewracać go podczas transportu. Może to spowodować uszkodzenie sprężarki i uszczelek.
- Przed uruchomieniem należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe, sprawdzić urządzenie i upewnić się, że urządzenie, kabel zasilający i wtyczka są w dobrym stanie.
- Urządzenie umieścić na płaskiej powierzchni. Odległość między tyłem urządzenia i ścianą powinna wynosić co najmniej 150 mm, aby zapewnić wystarczającą wentylację. Urządzenie powinno znajdować się z dala od piekarnika, grzejnika lub innego źródła ciepła.
- Przed pierwszym użyciem umieścić urządzenie na solidnej powierzchni i pozostawić otwartą przezroczystą pokrywę na co najmniej 2 godziny.
- Należy upewnić się, że napięcie w Twoim mieszkaniu/domu odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Do wytwarzania lodu nie używać wody destylowanej. Zaleca się stosowanie wody mineralnej.
- Gdy temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż 15°C, zalecana jest produkcja małych kostek lodu. Gdy temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż 30°C, zalecana jest produkcja dużych kostek lodu.



- 1 Uchwyt mikroprzełączników
- 2 Parownik
- 3 Zbiornik na wodę
- 4 Łopatka
- 5 Koszyk na kostki lodu
- 6 Zbiornik na wodę
- 7 Panel sterowania
- 8 Przyciski
- 9 Przednia obudowa
- 10 Szufelka do lodu
- 11 Górna obudowa
- 12 Pokrywa
- 13 Uchwyt silnika
- 14 Tylna obudowa
- 15 Otwór wentylacyjny

PANEL STEROWANIA



Kontrolka

POWER

Podłącz kostkarkę do prądu, następnie przechodzi ona w tryb czuwania. Naciśnij przycisk POWER (wł./wył.). Kontrolka zasilania świeci się, wtedy kostkarka przechodzi w tryb wytwarzania lodu. Domyślnie ustawiony rozmiar kostek lodu to duży. Zapala się kontrolka dużych kostek lodu, a następnie kostkarka zaczyna wytwarzać kostki lodu. Po zakończeniu wytwarzania kostek lodu następuje rozmrażanie. Następnie aktywowany jest tryb wytwarzania lodu. Wtedy proces zaczyna się od nowa.

SELECT

Podłącz kostkarkę do prądu, włącz ją i naciśnij przycisk SELECT, aby wybrać duży rozmiar kostek lodu, mały rozmiar kostek lodu lub tryb czyszczenia. Wybierz dowolną funkcję, kontrolka odpowiedniej funkcji będzie migać przez 5 sekund, a następnie automatycznie zostanie zapisana. Kontrolka odpowiedniej funkcji będzie świecić się w sposób ciągły.

W trybie czuwania przycisk wyboru jest nieaktywny. Gdy temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż 15°C, zalecana jest produkcja małych kostek lodu. Gdy temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż 30°C, zalecana jest produkcja dużych kostek lodu.

Podłącz kostkarkę do prądu, włącz ją, a następnie naciśnij przycisk SELECT, aby wybrać funkcję czyszczenia. Rozpoczyna się program czyszczenia. Zapali się kontrolka zasilania oraz kontrolka programu czyszczenia. Podczas czyszczenia nie odłączaj kostkarki od prądu. Po wyczyszczeniu kostkarka automatycznie przechodzi w tryb czuwania.

Gdy miga kontrolka „ADD WATER”, oznacza to, że w zbiorniku na wodę jest za mało wody. Aby ponownie uruchomić kostkarkę, wlej wodę do zbiornika i naciśnij przycisk POWER.

ADD WATER

Całkowicie napełniony koszyk na lód

Gdy w koszyku na lód znajduje się maksymalna ilość kostek lodu, kontrolka „ICE FULL” będzie migać, a kostkarka wstrzyma wytwarzanie kostek lodu. W tym momencie konieczne jest opóźnienie zbiornika. Po usunięciu kostek lodu kostkarka automatycznie kontynuuje wytwarzanie kostek lodu.

OBŚŁUGA

Krok 1

Otwórz pokrywę, wyjmij koszyk na lód i wlej wodę do zbiornika na wodę.

Uwaga: Na skali w zbiorniku znajduje się oznaczenie MAX. Woda nie powinna przekraczać tego oznaczenia MAX. Jeśli woda przekroczy oznaczenia MAX, otwórz korek spustowy, spuść wodę i zamknij pokrywę.

Krok 2

Podłącz kostkarkę do prądu i włącz ją, za pomocą przycisku POWER.

- Przez pierwsze 3 cykle wytwarzane kostki lodu są małe i nieregularne.
- Gdy koszyk na kostki lodu jest pełny, natychmiast usuń lód i nie pozwól, aby lód rozsypał się po zbiorniku na wodę.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Regularnie czyść wewnątrz kostkarki, zbiornik na wodę, łopatkę do lodu i parownik.
Podczas czyszczenia odłącz kostkarkę od prądu i opróżnij koszyk na kostki lodu. Używając roztworu wody i octu, wyczyść wewnętrzne i zewnętrzne powierzchnie kostkarki do lodu. Nie spryskuj kostkarki do lodu środkami chemicznymi lub rozcieńczalnikami, takimi jak kwasy, benzyna lub olej. Dokładnie ją wypłucz przed użyciem.
- Otwory wentylacyjne w obudowie kostkarki lub wbudowane w konstrukcję powinny być czyste i drożne.
Nie używać mechanicznych lub innych urządzeń do przyspieszenia procesu rozmrażania, o ile nie są one zalecane przez producenta.
- W pompie może być za mało wody z powodu blokady powietrznej. W takim przypadku zapali się kontrolka braku wody „ADD WATER”. Wystarczy nacisnąć przycisk POWER i ponownie uruchomić kostkarkę.
- Wymieniaj wodę przynajmniej raz dziennie, aby zapewnić czystość lodu. Jeśli nie używasz kostkarki przez dłuższy czas, spuść wodę i wyczyść ją.
- W przypadku braku wody, przepełnienia lub przerwy w dostawie prądu, po ponownym uruchomieniu kostkarki praca sprężarki zostanie opóźniona o 3 minuty.
- Zawsze używaj świeżej wody podczas instalacji lub po długim okresie bezczynności.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- W przypadku wystąpienia awarii zasilania spowodowanej odłączeniem kabla zasilającego lub jeśli przycisk POWER zostanie naciśnięty podczas cyklu wytwarzania lodu, małe wióry lodowe mogą się tworzyć i osadzać w łopatkę i spowodować jej zacięcie. W takim przypadku można je usunąć, odłączając kostkarkę od prądu i delikatnie odsuwając łopatkę do tyłu od obudowy. Następnie można ponownie włączyć kostkarkę.
- Sprawdź, czy zbiornik na wodę znajduje się w pozycji poziomej, gdy łopatkę nie może popchnąć kostki lodu do koszyka na lód. Jeśli nie, naciśnij delikatnie palcem łopatkę na lód, a następnie naciśnij przycisk POWER, aby ponownie uruchomić kostkarkę do lodu.

PROBLEM	Możliwa przyczyna	ROZWIĄZANIE
Sprężarka pracuje zbyt głośno.	Napięcie jest niższe niż zalecane.	Zatrzymaj kostkarkę do lodu i nie włączaj jej, dopóki napięcie nie będzie normalne.
Zapala się kontrolka braku wody.	1. Brak wody w zbiorniku. 2. Pompa jest wypełniona powietrzem.	1. Wlej wodę do zbiornika (do MAX). 2. Naciśnij przycisk POWER, aby ponownie uruchomić kostkarkę.
Nie świecą się kontrolki na wyświetlaczu.	1. Brak prądu. 2. Przepalony bezpiecznik.	Wymień bezpiecznik/Włączyc zasilanie.
Kostki lodu są zbyt duże i sklejają się.	W kostkarkę pozostawiono lód z poprzednich cykli.	Usuń kostki lodu w trybie czuwania.
Proces wytwarzania lodu był prawidłowy, ale kostkarka nie wytworzyła żadnych kostek lodu.	1. Brak czynnika chłodniczego w sprężarce. 2. Uszkodzona sprężarka. 3. Uszkodzony wentylator/silnik.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta/serwisem.
Wszystkie kontrolki migają jednocześnie.	1. Zbiornik na wodę jest zablokowany przez kostkę lodu. 2. Silnik jest zablokowany, wyłączony lub uszkodzony. 3. Mikroprzełącznik jest uszkodzony.	1. Odłącz kostkarkę od prądu, aby usunąć lód blokujący zbiornik. Następnie podłącz kostkarkę do prądu i naciśnij przycisk POWER. Kostkarka uruchomi się ponownie 3 minuty później. 2. Skontaktuj się z działem obsługi klienta/serwisem.
Urządzenie nadal działa, ale woda się nagrzewa.	Uszkodzony zawór elektromagnetyczny.	Wymień zawór elektromagnetyczny.
Kontrolka „ICE FULL” nie zapala się, gdy koszyk na lód jest pełny.	1. Awaria czujnika napełnienia. 2. Za dużo światła słonecznego.	1. Wymień czujnik napełnienia. 2. Kostkarka nadaje się do użytku wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. 3. Skontaktuj się z działem obsługi klienta/serwisem.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dot. utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że nie wolno go wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Produkt należy oddać do utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. W celu uzyskania dodatkowych informacji dot. recyklingu i utylizacji tego produktu, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy



KLARSTEIN